

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu dans la salle du Conseil communal au Centre Administratif d'Uccle, le jeudi 27 juin 2024, à 18:30.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden in de Raadzaal in het Administratief Centrum van Ukkel op donderdag 27 juni 2024, om 18:30.

Uccle, le 19 juin 2024  
Ukkel, 19 juni 2024

La Secrétaire communale,  
De Gemeentesecretaris,

La Présidente,  
De Voorzitster,

Laurence Vainsel

Aleksandra Kokaj

**CONSEIL COMMUNAL DU 27 JUIN 2024  
GEMEENTERAAD VAN 27 JUNI 2024**

ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE  
AANVULLENDE AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

**DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN**

**Secrétariat central - Centraal secretariaat**

1 Approbation du registre de la séance du Conseil communal du 28 mars 2024.

Goedkeuring van de register van de zitting van de Gemeenteraad van 28 maart 2024.

**ELECTIONS - VERKIEZINGEN**

**Elections - Verkiezingen**

2 L'urgence est demandée.- Elections communales du 13 octobre 2024.- Convention de prêt de matériel avec la Région de Bruxelles-Capitale. (*Complémentaire*)

Hoogdringendheid wordt gevraagd - Gemeenteradsverkiezingen van 13 oktober 2024.- Overeenkomst van bruikleen materiaal met het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest. (*Aanvullend*)

**DÉPARTEMENT ESPACE PUBLIC - DEPARTEMENT OPENBARE RUIMTE**

## **Voirie - Wegen**

- 3 Réfection de voiries en pavés - Exercice 2024.- Approbation de la dépense, des documents du marché, de la procédure de passation du marché.  
Herstellen van wegen in keien - Dienstjaar 2024.- Goedkeuring van de uitgave, de aanbestedingsdocumenten, de plaatsing van de procedure.
- 4 Réfection des trottoirs - Exercice 2024.- Approbation de la dépense, des documents du marché, de la procédure de passation du marché et de la demande de subsides.  
Herstelling van trottoirs - Dienstjaar 2024.- Goedkeuring van de uitgave, de aanbestedingsdocumenten, de plaatsing van de procedure en de aanvraag van subsidies.
- 5 Réfection de voiries sur itinéraires de lignes de transports en commun - Exercice 2024.- Approbation de la dépense, des documents du marché, de la procédure de passation du marché.  
Herstellen van wegen op trajecten van openbaarvervoer lijnen - Dienstjaar 2024.- Goedkeuring van de uitgave, de aanbestedingsdocumenten, de plaatsing van de procedure.
- 6 Adoption d'une ordonnance de police relative à l'affichage électoral à l'occasion des élections communales du 13 octobre 2024.  
Aanname van een politieverordening betreffende verkiezingsaanplakking ter gelegenheid van de gemeentelijke verkiezingen van 13 oktober 2024.

## **Mobilité - Mobiliteit**

- 7 Police de la circulation routière - règlement général complémentaire - nouvelles dispositions.  
Politie op het wegverkeer algemeen bijkomend reglement - nieuwe bepalingen.
- 8 Convention entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune d'Uccle pour l'organisation d'actions de sensibilisation dans le cadre de l'appel – mobilité durable, Volet A « Vivre la ville » 2024  
Overeenkomst tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente Ukkel voor de organisatie van sensibiliseringssacties in het kader van de oproep - duurzame mobiliteit, Deel A « De stad beleven» in 2024.

## **DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET POLITIQUE FONCIÈRE - DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN GRONDBELEID**

### **Urbanisme - Stedenbouw**

- 9 Propriétés communales. - Centre administratif de la Commune d'Uccle, rue de Stalle, 77 : espace «

Coffee Corner » – approbation du contrat de concession de service.

Gemeente-eigendommen.- Administratif Centrum van de gemeente Ukkel, Stallestraat 77.- Ruimte "Coffee Corner".- Goedkeuring van het van het concessiecontract.

## Rénovation urbaine - Stadsvernieuwing

- 10 Rénovation Urbaine - Convention relative à la délégation de maîtrise d'ouvrage de l'étude de demande de permis d'urbanisme concernant la construction d'un équipement culturel « Bibliothèque du Merlo » et d'un équipement de cohésion sociale « Atelier-Vélo » au sein du secteur Merlo de la zone de revitalisation urbaine 2020 dans le cadre du programme de la Politique de la Ville 2021-2025.

Stadsvernieuwing - Overeenkomst met betrekking tot de overdracht van het bouwheerschap de aanvraag van de stedenbouwkundige vergunning voor de bouw van een culturele voorziening "Bibliotheek Merlo" en van een voorziening voor sociale samenhang "Fietswerkplaats" binnen de sector Merlo van de Zone voor Stedelijke Herwaardering 2020 in het kader van het programma Stadsbeleid 2021-2025.

## Régie foncière - Grondregie

- 11 Régie foncière.- Modification budgétaire n° 1.- Exercice 2024.

Grondregie.- Begrotingswijziging nr 1.- Dienstjaar 2024.

## Propriétés communales - Gemeente-eigendommen

- 12 Requalification des abords du pavillon Louis XV sis avenue Wolvendaal, 44 (parc de Wolvendaal) - Approbation des conditions et du mode de passation - Envoi Tutelle - Prise pour information par le Conseil.

Herkwalificering van de onmiddellijke van het paviljoen Lodewijk XV gelegen Wolvendaellaan 44 (Wolvendaelpark) - Goedkeuring van de voorwaarden en van de plaatsingswijze – Voogdij sturen

- 13 Propriétés communales. – Abords de la gare de Calevoet : terrain appartenant à la SNCB – espace public pour chiens sans laisse – occupation précaire – fixation des conditions - approbation du contrat de concession domaniale - engagement de la dépense.

Gemeente-eigendommen. - Omgeving van station Ukkel-Kalevoet: terrein toebehorend aan de NMBS - openbare ruimte voor honden zonder leiband - preair gebruik - vastlegging van de voorwaarden - goedkeuring van de domeinconcessieovereenkomst - vastlegging van de uitgave.

- 14 Propriétés communales. -- Avenues Joseph Jongen et Adolphe Wansart – PPAS 24 - cession gratuite de deux parcelles A25F5 et A25C5 – accord sur l'acte.

Gemeente-eigendommen. - Joseph Jongenlaan en Adolphe Wansartlaan - BBP 24 - gratis overdracht

van twee percelen A25F5 en A25C5 - instemming met de akte.

- 15 Propriétés communales. – Bâtiment administratif sis rue Victor Gambier, 21: occupation précaire et temporaire d'une partie du bâtiment, par un groupement de scouts.

Gemeente-eigendommen.- Kantoorgebouw gelegen Victor Gambierstraat 21: precaire en tijdelijke bezetting van een deel van het gebouw door een scoutsgroep.

- 16 L'urgence est demandée.- Propriétés communales. - Bâtiment administratif sis rue Auguste Danse, 25 : occupation précaire et temporaire d'une partie du bâtiment – principe et conditions - approbation du projet de convention. (*Complémentaire*)

Hoogdringendheid wordt gevraagd - Gemeente-eigendommen. - Administratief gebouw gelegen in de Auguste Dansestraat, nr. 25 : precaire en tijdelijke bezetting van een deel van het gebouw - principe en voorwaarden - goedkeuring van het ontwerp van overeenkomst. (*Aanvullend*)

## DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

### Egalité - Gelijkheid

17

Egalité des Chances et des Genres. – Rapport annuel et démission membre du Conseil

Gelijke kansen en Gendergelijkheid. - jaarverslag van de adviesraad en het ontslag van mevr. Bassan Martina

## DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET POLITIQUE FONCIÈRE - DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN GRONDBELEID

### Bien-être animal - Dierenwelzijn

- 18 Espaces de liberté pour chiens sur le territoire d'Uccle. Règlement d'ordre intérieur.

Hondenruimtes op het grondgebied van Ukkel. Huishoudelijk reglement.

### Environnement - Milieu

- 19 Pavage, collecte et temporisation des eaux pluviales du cimetière classé du Dieweg. Choix de la procédure de passation et fixation des conditions.

Bestrating, opvang en vertraging van het regenwater van de beschermde begraafplaats van de Dieweg. Keuze van de plaatsingsprocedure en vastlegging van de voorwaarden.

## DÉPARTEMENT ESPACE PUBLIC - DEPARTEMENT OPENBARE RUIMTE

### Service vert - Groendienst

- 20 Règlement relatif à la distribution de copeaux de bois communaux aux projets collectifs et aux particuliers ucclois

Reglement betreffende de verdeling van gemeentelijke houtkrullen aan collectieve projecten en Ukkelse particulieren

## DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

### Education - Onderwijs

- 21 Enseignement communal.- Modification des Règlements de travail - Enseignement ordinaire, spécialisé, artistique (ESHAR)

Gemeenteonderwijs - Wijziging van de arbeidsreglementen - Gewoon, gespecialiseerd en kunstonderwijs (ESHAR)

## DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

### Culture - Cultuur

- 22 Culture.- Subside aide à la création artistique 2024.

Cultuur.- Subsidie steun aan de artistieke creatie 2024.

- 23 Gemeentelijke Openbare Bibliotheek. - Addendum au règlement général régional des Bibliothèques néerlandophones bruxelloises. - Modification des articles 25 et 30.

Gemeentelijke Openbare Bibliotheek. - Addendum bij het algemene regionale reglement van de Brusselse Nederlandstalige bibliotheken. - Wijziging van de artikelen 25 en 30.

- 24 L'urgence est demandée.- Culture. - Soutien à La Roseraie. - Octroi d'un Subside ordinaire. - Convention - Engagement de la dépense. (*Complémentaire*)

Hoogdringendheid wordt gevraagd - Cultuur. - Steun aan La Roseraie. - Toekenning van een gewone subsidie. - Overeenkomst (*Aanvullend*)

## DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

### Solidarité internationale - Internationale solidariteit

- 25 Conseil consultatif de la solidarité internationale - rapport d'activité 2023 – pour information

Adviesraad Internationale Solidariteit - Activiteitenverslag 2023 - ter informatie

- 26 Solidarité Internationale. - Adhésion au réseau « Territoires de la mémoire » et désignation de deux membres - Engagement des dépenses.

Internationale Solidariteit.- Toetreding tot het netwerk "Territoires de la Mémoire" en aanduiding van twee leden.

### **Participation citoyenne - Burgerparticipatie**

- 27 Participation citoyenne.- Sélection des projets lauréats du budget participatif 2024 - engagement de la dépense - Mode de financement.

Burgerinspraak.- selectie van de winnende projecten van het participatief budget voor 2024 - vastlegging van de totale som.

## **DÉPARTEMENT FINANCES - DEPARTEMENT FINANCIËN**

### **Recette - Ontvangerij**

- 28 Compte 2023.

Rekening 2023

- 29 Budget 2024.-Modifications budgétaires 1 et 2.

Begroting 2024.- Begrotingswijzigingen 1 en 2.

- 30 Budget 2023.- Modifications budgétaires N°s 98 et 99.

Begroting 2023.-Begrotingswijzigingen Nrs 98 en 99.

- 31 Gestion du stationnement payant.- Règlement redevances sur le stationnement de véhicules à moteur dans un lieu public.- Recouvrement des créances non fiscales.- Contraintes.- Prise pour information.

Beheer van het betalend parkeren.- Retributieverordening op het parkeren van motorvoertuigen in een openbare ruimte.- Invordering van niet fiscale schuldvorderingen.- dwangbevel.- Kennisneming.

## **DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN**

### **Centrale des marchés - Opdrachtcentrale**

- 32 Marchés publics.- Nouvelle loi communale, article 234, § 3.- Prise pour information des décisions du Collège échevinal.

Overheidsopdrachten.- Nieuwe gemeentewet, artikel 234, § 3.- Kennisneming van beslissingen van het Schepencollege.

## **Contrôle interne - Interne controle**

33 Cadre de mise en œuvre du Système de Contrôle Interne de l'ACU - Approbation.

Kader voor de uitvoering van het intern controlesysteem van het ACU - Goedkeuring.

## **DÉPARTEMENT AFFAIRES SOCIALES ET ÉCONOMIQUES - DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN**

### **Tutelle CPAS - Toezicht OCMW**

34 CPAS - Budget 2024 - Modification budgétaire n°1 service exploitation et investissement.

OCMW - Begroting 2024 - Begrotingswijziging nr°1 exploitatie en investeringdienst.

### **Action sociale - Sociale actie**

35 Cohésion sociale : Convention de collaboration avec La Fonderie – projet bilan de vie professionnelle

Sociale Samenhang: samenwerkingsovereenkomst met La Fonderie - project Bilan de vie professionnelle

36 Vélothèque - Fietsbieb - Convention de soutien financier - Reconduction - Engagement de la dépense.

Vélothèque - Fietsbieb - Overeenkomst inzake financiële ondersteuning.

### **Prévention - Preventie**

37 Prévention – Approbation de la convention d’occupation de la salle de sport de l’Athénée Royal Uccle II 2024-2025 pour les activités des éducateurs de rue du service prévention

Preventie - Goedkeuring van de gebruiksovereenkomst van de sportzaal van het Athénée Royal Uccle II 2024-2025 voor de activiteiten van de straathoekwerkers van de Preventiedienst.

## **DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN**

### **Séniors - Senioren**

38 Conseil consultatif communal ucclois des Aîné(e)s (CCUA) - Mémorandum 2024 – pour information

Ukkelse Gemeentelijke Adviesraad voor Ouderen (UAO) - Memorandum 2024 - kennisneming

## DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

### Famille - Familie

39 A.S.B.L. Actions pour les familles, la santé et l'égalité des chances.- Convention de gestion.- Rapport d'évaluation et ses annexes.

V.Z.W. Actions pour les familles, la santé et l'égalité des chances.- Beheersovereenkomst.- Evaluatieverslag en de bijlagen.

### Crèches - Kinderdagverblijven

40 Service Crèches.- Modification du contrat d'accueil.- Approbation.

Dienst Kinderkribben.- Wijziging van het opvangcontract.- Goedkeuring.

## DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

### Secrétariat central - Centraal secretariaat

41 Question écrite de M. Cools : placement d'un abribus à l'arrêt Crématorium.

Schriftelijke vraag van de h. Cools : installatie van een bushokjes Crematoriumhalte.

42 Question écrite de M. Desmet : les logements inoccupés et soumis à la taxation.

Schriftelijke vraag van de h. Desmet : de aan belasting onderworpen leegstand.

43 Question écrite de M. Sax : les verbalisations de stationnement.

Schriftelijke vraag van de h. Sax : de parkeerbekeuringen.

44 Question écrite de M. Desmet : les violences à l'égard du personnel communal.

Schriftelijke vraag van de h. Desmet : de gewelden tegen het gemeentepersoneel.

45 Question écrite de M. Cools : chèques sport et culture. (*Complémentaire*)

Schriftelijke vraag van de h. Cools : de sport- en kultuur- cheques. (*Aanvullend*)

46 Question écrite de M. Becker : l'occupation des Salles de sports dans les écoles Communales. (*Complémentaire*)

Schriftelijke vraag van de h. Becker : het gebruik van sportzalen in de gemeentelijke scholen. (*Aanvullend*)

- 47 Interpellation de M. Cools : Le chemin de la gare.  
Interpellatie van de h. Cools : De weg naar het station.
- 48 Interpellation de M. Cools : les vitrines vides des commerces.  
Interpellatie van de h. Cools : lege winkelatlagen.
- 49 Interpellation de M. Desmet : Les cadeaux de fête des mères et des pères.  
Interpellatie van de h. Desmet : Moederdag- en vaderdagcadeaus.
- 50 Interpellation de M. Cools : L'organisation des élections.  
Interpellatie van de h. Cools : De organisatie van de verkiezingen.
- 51 Interpellation de M. Clumeck : risque de pénurie de médecins généralistes à Uccle: quelles actions au niveau de la commune? (*Complémentaire*)  
Interpellatie van de h. Clumeck : risico van een tekort aan huisartsen in Ukkel : welke acties worden er ondernomen op het niveau van de Gemeente ? (*Aanvullend*)
- 52 Interpellation de Mme Kokaj : rencontre avec les étudiants pacifiques et les collectifs de parents présents à la manifestation du 28 mai. (*Complémentaire*)  
Interpellatie van Mevr. Kokaj : ontmoeting met vreedzame studenten en de oudersgroepen die aanwezig waren op de betoging van 28 mei. (*Aanvullend*)
- 53 Interpellation de M. Cools et de M. Sax : La fermeture du pont Carsoel. (*Complémentaire*)  
Interpellatie van de h. Cools en de h. Sax : De sluiting van de Carsoelbrug. (*Aanvullend*)
- 54 Question orale de M. Cools : Les cartes de stationnement pour les prestataires de soin.  
Mondelinge vraag van de h. Cools : Zorgverstrekkerskaart.
- 55 Question orale de M. Cools : Création d'un commerce au Homborch.  
Mondelinge vraag van de h. Cools : Oprichting van een handel in de Homborchwijk.
- 56 Question orale de M. Cools : Ecriture dite inclusive. (*Complémentaire*)  
Mondelinge vraag van de h. Cools : Zogenaamde inclusief schrijven. (*Aanvullend*)
- 57 Question orale de Mme Van Offelen : valorisons nos sentiers et cheminements piétons. (*Complémentaire*)  
Mondelinge vraag van Mevr. Van Offelen : laten we onze paden en wandelpaden waarderen.

*(Aanvullend)*

- 58 Question orale de M. Cools : non-publication des registres. *(Complémentaire)*

Mondelinge vraag van de h. Cools : niet publiceren van registers. *(Aanvullend)*

- 59 Question orale de M. Van de Cauter : L'enseignement communal bilingue et les échanges linguistiques. *(Complémentaire)*

Mondelinge vraag van de h. Van de Cauter : Gemeentelijk onderwijs en taaluitwisselingen. *(Aanvullend)*

- 60 Question orale de M. Vanraes : Activités à l'égard de la Communauté culturelle flamande. *(Complémentaire)*

Mondelinge vraag van de h. Vanraes : Activiteiten bepaald naar de Vlaamse cultuurgemeenschap toe. *(Aanvullend)*

- 61 Question orale de Mme Kokaj : Tous les chemins mènent à Saint-Job! *(Complémentaire)*

Mondelinge vraag van Mevr. Kokaj : Alle wegen leiden naar Sint-Job! *(Aanvullend)*

- 62 Question orale de M. Junqué : Projection du match des diables rouges au parc de Wolvendaal. *(Complémentaire)*

Mondelinge vraag van de h. Junqué : Vertoning van de wedstrijd van de Rode Duivels in het Wolvendaelpark. *(Aanvullend)*